पाणीअ जा रिश्ता

– लेखक : सुन्दर अगनाणी

कुझु ड॒ींहं अगु मुंहिंजीअ भेण गोमीअ जी चिठी आई आहे। लिखियो अथईं:

भायड़ा,

शल जुगु जुगु जीं।

वधीं वीझीं।

बुधो अथमि, नओं बंगलो ठहिरायो अथेई ऐं कारि पिणि वरिती अथेई। ब॒ार पिणि चढ़ी विया अथेई। भगुवान जे दया सां हाणे तो वटि का कमी कान आहे। मुंहिंजी दुआ अथेई त शल कड॒हिं बि का कमी कोन रहन्दइ।

हिन साल आगरे में हिते सख़्त गर्मी पइजी रही आहे। असुल टांडा पिया वसनि। सज॒े बदन ते आरायूं निकिरी पेयूं आहिनि। मुई बिजली बि कड॒हिं अचे त कड॒हिं सज॒ो ड॒ींहुं ग़ाइबु। असुल हवा लाइ पिया सिकूं। दादहिं पिण काफ़ी ड॒ींहंनि खां बीमारु थो रहे। सोचियाईं त तुंहिंजो मुंहुं ड॒िठे भरिया टे साल थी विया आहिनि, सो ई हिन साल गर्मीअ जा ब॒ महिना दादहिं, मां ऐं माया तो वटि अची रहूं। उते माया लाइ सुठो छोकरो बि ग॒ोल्हियूं। उम्मेद त तोखे असांजे अचण सां का तकलीफ़ कोन थींदी। हूंअ त भेण खे पक अची टिकण लाइ चिठी लिखण भाउरनि जो फ़र्ज़ु आहे, पर अजु॒ कल्ह सभुको पंहिंजीअ में पूरो आहे। तोखे त चिठी लिखण जी बिनह आदत कोन्हे। सो मूं ई हुजत पाए तोखे हीअ चिठी लिखी आहे। सचु पुछो त तुंहिंजो मुंहुं ड॒िसण जी ड॒ाढी सिक पिण लग॒ी आहे।

मूंखे पक आहे त तोखे पिण भेण सां गड॒िजण जी एतिरी ई सिक हूंदी ऐं तूं असांजे अचण ते अरहो न थींदे। पर वरी बि भाभीअ खां पुछिजि ऐं वरन्दड़ टपाल में अचण लाइ ब॒ अखर

लिखिज, जीअं दादहिं खे तुंहिंजी चिठी डे॒खारे फ़ख़ुर सां चई सघां त मूंखे पेकनि मां टिकण जी चिठी आई आहे।

जवाबु जल्दु डि॒जि।

घणनि प्यारनि ऐं सिक मां,

तुंहिंजी भेण गोमी

काफ़ी डीं॒हंनि खां पोइ गोमीअ जी चिठी आयल डि॒सी मूंखे तमाम घणी ख़ुशी थी। गोमी उम्र में मूंखां डु॒ह साल वडी आहे। नंढे हूंदे खां हुन मूंखे हंज खणी घुमायो आहे। सिन्ध में संगे माउ जे खूह मां बाल्टियूं छिके कलाकनि जा कलाक स्नान करायो आहे सीन्ध कढी, अखियुनि में सुरमो पाए बुरी नज़र खां बचाइण लाइ खाड्डीअ ते कारो तिलकु हणी स्कूल में छडे॒ आई आहे। लोलियूं डे॒ई पाण सां गडु सुम्हारियो आहे। मतिलबु त हुन मूंखे हर मुमकिन प्यारु डि॒नो आहे। मुंहिंजी भेण जो थी। पर तंहिं हूंदे बि संदसि चिठी पढ़ी मां मुंझी पियुसि ऐं घर में कंहिं सां ग़ाल्हि कोन कयमि ऐं नको ई गोमीअ खे जवाबु डि॒नुमि। हफ़्ते खन बइदि गोमीअ वरी पोस्ट कार्ड लिखियो, जेको मुंहिंजे पत्नीअ पढ़ियो। कार्ड पढ़ंदे ई हुन पुछियो, ''हिन खां अगु गोमीअ जेका चिठी लिखी हुई, उन में छा लिखियो अथाईं?''

''इहोई त हूअ हिन गर्मीअ में दादा ऐं माया समेति हिते अचण थी चाहे।''

''पोइ तव्हां छा जवाबु डि॒नुसि?''

''मूं अञां ताईं कोबि जवाबु न डि॒नो थीमांसि।''

''पोइ जल्दी जवाबु डि॒योसि न।'' शीला चयो।

''घर मां कहिड़ो जवाब डि॒यांसि, मां त मुंझी पियो आहियां।''

''इन में मुंझण जी कहिड़ी ग़ाल्हि आहे। साफ़ साफ़ सचु लिखोसि त हिते सजे॒ डीं॒हं में अधु कलाक पाणी ईंदो आहे, जंहिं मां असांजी पूरत बि कान पवंदी आहे। सो ई पाणीअ जे सख़्त तंगीअ सबब जेकडु॒हिं तूं हिन साल न अचीं त डाढो सुठो थींदो। ठीक आहे न?'' शीला चयो।

''आहे त ठीक पर.....''

''पर छा?''

''पर इहो जवाब मूंखे वज़नदार कोन थो लगे॒।'' मूं चयो।

''सचु कडु॒हिं बि वज़नदारु कोन थींदो आहे। पर सचु त इहो आहे त पाणी अधु कलाकु मस

ईंदो आहे, सो बि मथे टांकीअ में कोन चढ़ंदो आहे। असीं ख़ुदि घर जा भाती नंढा वड्डा थांव भरे पाणी कठो करे रखंदा आहियूं, जीअं सज्रो ड्रींहुं गुज़ारो थी सघे।

''तूं चईं त बिल्कुल सचु थी शीला, पर कंहिं नमूने सां इनजो को बहितरु हलु ग्रोल्हे सघूं ऐं वेचारीअ गोमीअ खे घुराए सघूं त सुठो।''

''ड्रिसो पाणीअ जे कमीअ करे कई मसइला थी पवन्दा। असीं खणी कपिड़ा ड-इ क्लीन कराईंदासीं पर दादीअ खे त पूरा सारा टे चार वग्रा हूंदा आहिनि। हूअ त रोज़ सुबूह जो सौंटी खणी पाण कपिड़ा धुअण लग्रंदी, पोइ असीं स्नान किथां कंदासीं, बासण किथां धुअंदासीं....?''

''ग्राल्हि त ठीकु आहे पर बि....'' मां चवंदे-चवंदे थोरो रुकिजी वियुसि। मूं सोचियो त आख़िर हूअ मुंहिंजी भेण आहे, हिन घर जो भाती रही चुकी आहे.. जेकड्रहिं मां स्नान न करियां त... पर स्नान बिना मां केतिरा ड्रींहं रही सघंदुसि। भला लैटि-न जा फ़्लैश कतब न आणियूं ऐं बाल्टीअ सां पाणी विझी साफ़ करियूं त... इहो मां त करे सघां थो, पर ब्रियो केरु कंदो? सो बि इएं करण सां पाणीअ जी ड्रेढ बाल्टी मस बचंदी, उन मां छा थींदो? हा, लॉन ऐं वणनि टिणनि खे पाणीअ ड्रियणु बंदि कजे त समूरी लॉन सुकी वेंदी ऐं वण-टिण सड़ी वेंदा। बंगले जी सूंहं ई वण-टिण ऐं गुल-फुल आहिनि... इएं करण बि मुमकिन न आहे... मां मुंझी पियुसि।

अचानक मुंहिंजे दिमाग़ में हिक सलाह आई। मूं यकिदमु शीला खे चयो, ''शीला, छो कोन घर में बोरिंग लग्रायूं। उन मां पाणीअ जो मसइलो बि हलु थी वेन्दो ऐं गोमी बि महीनो ड्रेढु टिकी वेंदी।''

''तव्हां सज्रो ड्रींहुं रहो धंधे में मशग़ूल, तव्हांखे दीन दुनिया जी ख़बर ई किथे आहे। अजा उन ड्रींहुं ई अख़बार में छपियो हुओ त धरतीअ जे सतह मां पाणी सुकी रहियो आहे ऐं पाणी हासिल करण लाइ अढाई टे सौ फुट ऊन्हीं बोरिंग लग्राइणी थी पवे, उन ते अटकल चालीह पंजाहु हज़ार रुपया ख़र्चु लग्री वेंदो। ब्रियो त हाणे बोरिंग लग्राइण लाइ सरकार खां इजाज़त वठणु ज़रूरी आहे। पोइ बि ख़बर न आहे, पाणी निकरे न निकरे। मुंहिंजो त ख़्याल आहे त दादीअ खे हज़ार ब्र रुपया खणी मोकिलियो ऐं लिखोसि त हिते पाणीअ जी सख़्त तंगी आहे, इनकरे हिन साल हिते न अचे। उन बदिरां हरिद्वार मां घुमी अचे। शीला सुझाव ड्रींदे चयो।

''पर पाणीअ जी तंगी त ड्रींहों पोइ ड्रींहुं वधंदी पेई वञे। ब्रिए साल त हिन खां वधीक तंगी थियण जो इम्कानु आहे। पोइ छा कंदासीं?''

''ब्रिए साल बि को न को अहिड़ो जवाबु ड्रींदासीं। भला असीं बि छा था करे सघूं। पाणी जो कोन आहे।''

''आहे त सचु शीला, सभु कुझ हूंदे बि असीं ग़रीब आहियूं, भाउ भेण जे रिश्ते जो आधार पाणी थी पियो आहे !''

मां पेन खणी गोमीअ खे चिठी लिखां थो।

नवां लफ़्ज़ :

हुजत = हकु। **सौंटी** = कपिड़नि सटण जो डुंडो।

लान = बग़ीचे जी छबुड़ या गाहु।

:: अभ्यास ::

सुवाल:1. हेठियनि जा हवाला डेई समुझायो:-

(i) ''सचु कडुहिं बि वज़नदारु कोन थींदो आहे।''

(ii) ''आहे त सचु शीला, सभु कुझ हूंदे बि असीं ग़रीब आहियूं, भाउ भेण जे रिश्ते जो आधार पाणी थी पियो आहे !''

सुवाल:2. हेठियनि इस्तलाहनि जी माना लिखी जुमिले में कम आणियो:-

1. टांडा वसणु। 2. अरहो थियणु।

3. बुरी नज़र खां बचाइणु।

सुवाल:3. हेठि डुिनल सुवाल जो जवाब खोले लिखो:-

(i) 'पाणीअ जा रिश्ता' कहाणीअ जो सारु लिखो।

●●